

**UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE**  
**AGRICULTURAL ADJUSTMENT ADMINISTRATION**

(General Sugar Quota Regulations, Series 1)

(Consumption Requirements and Quotas)

**GENERAL SUGAR QUOTA REGULATIONS MADE BY THE  
SECRETARY OF AGRICULTURE UNDER THE AGRICUL-  
TURAL ADJUSTMENT ACT**

UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE,  
OFFICE OF THE SECRETARY.

By virtue of the authority vested in the Secretary of Agriculture by the Agricultural Adjustment Act, approved May 12, 1933, as amended, I, R. G. TUGWELL, Acting Secretary of Agriculture, having due regard to the welfare of domestic producers and to the protection of domestic consumers and to a just relation between the prices received by domestic producers and the prices paid by domestic consumers, and in order to effectuate the declared policy of the said Act, do make, prescribe, publish, and give public notice of these regulations with the force and effect of law, to be in force and effect until amended or superseded by regulations hereafter made by the Secretary of Agriculture.

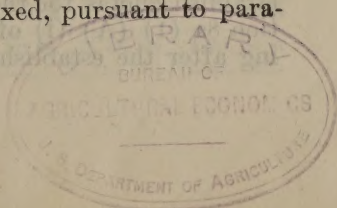
**I**

I do hereby determine and prescribe:

1. That the consumption requirements of sugar for continental United States for the calendar year 1934 are 6,476,000 short tons of sugar, raw value. This determination has been made from available statistics of the Department of Agriculture, pursuant to section 8a (2) (A) of said Act.

2. That, for the calendar year 1934, there shall be allotted to continental United States, in addition to the total of the quotas therefor established by section 8a (1) (B) of said Act, and apportioned to the respective areas for which such quotas have been so established upon the basis of the ratio which such quota for each of said areas bears to the total of such quotas, 7,200 short tons of sugar, raw value, being 30 per centum of the amount, in terms of raw value, by which the consumption requirements of sugar for continental United States as specified in paragraph 1 hereof exceed 6,452,000 short tons of sugar translated into terms of raw value.

3. That the quotas for United States beet-sugar area and the States of Louisiana and Florida are accordingly fixed, pursuant to paragraph 2 of these regulations, as follows:





Area	Quota in terms of short tons, raw value
Continental United States beet-sugar-producing area-----	1,556,166
The States of Louisiana and Florida-----	261,034

4. That for purposes of establishing quotas for Cuba, the Philippine Islands, and Puerto Rico, pursuant to section 8a (1) (A) of said Act, based upon average quantities of sugar therefrom brought into or imported into continental United States for consumption, or which was actually consumed therein, the most representative 3 years in the years 1925-33 were 1931, 1932, and 1933.

5. That for purposes of establishing quotas for the Virgin Islands pursuant to section 8a (1) (A) of said Act, based upon average quantities of sugar therefrom brought into or imported into continental United States for consumption, or which was actually consumed therein, the most representative 3 years in the years 1925-33 were 1926, 1930, and 1933.

6. That for purposes of establishing quotas for the Territory of Hawaii pursuant to section 8a (1) (A) of said Act, based upon average quantities of sugar therefrom brought into or imported into continental United States for consumption, or which was actually consumed therein, the most representative 3 years in the years 1925-33 were 1930, 1931, and 1932.

7. That the quotas to be fixed by the Secretary of Agriculture pursuant to section 8a (1) (A) of said Act, for Cuba, the Philippine Islands, Puerto Rico, the Territory of Hawaii, and the Virgin Islands for the calendar year 1934 shall be based on the respective average quantities of sugar therefrom brought into or imported into continental United States for consumption, or which was actually consumed therein, during the aforesaid respective 3-year periods.

8. That the respective average quantities of sugar from Cuba, the Philippine Islands, Puerto Rico, the Territory of Hawaii, and the Virgin Islands brought into or imported into continental United States for consumption, or which was actually consumed therein, during the aforesaid most representative 3 years for each said area, respectively, are as follows:

Area	Average quantities in terms of short tons, raw value
Cuba-----	1,934,500
Philippine Islands-----	1,032,667
Puerto Rico-----	816,667
Territory of Hawaii-----	932,333
Virgin Islands-----	5,564

9. That, pending a determination of the average quantities of sugar from foreign countries (other than Cuba) brought into or imported into continental United States for consumption, or which was actually consumed therein, during the most representative respective 3 years in the years 1925-33, and the fixing of quotas therefor, there is hereby withheld 17,000 short tons of sugar, raw value, from the total amount presently available for quotas under section 8a (1) (A) of said Act. From said reserve of 17,000 short tons of sugar, raw value, so withheld, the Secretary of Agriculture may establish quotas for the aforesaid foreign countries pursuant to section 8a (1) (A) (i) of said Act. Any part of such reserve remaining after the establishment of such quotas shall be apportioned to

the respective areas for which quotas have been or are to be fixed by the Secretary of Agriculture pursuant to section 8a (1) (A) of said Act.

10. That the remainder of the total estimated consumption requirements of sugar for continental United States, as specified in paragraph 1 hereof, after deducting therefrom the quotas for continental United States provided for by paragraph B of section 8a, subsection 1 of said Act, as 4,659,000 short tons, raw value, and after deducting from such remainder the reserve of 17,000 short tons, raw value provided for in paragraph 9 of these regulations, the final remainder is 4,641,800, being computed as follows:

	Short tons, raw value
a. Total estimated consumption requirements of sugar for continental United States as determined in paragraph 1 of these regulations-----	6, 476, 000
b. Quotas for continental United States provided for by paragraph B of section 8a:	
(1) Quota for sugar manufactured from sugar beets and/or sugarcane produced in the continental United States beet-sugar-producing area provided for by paragraph B of section 8a subsec. 1 of said Act-----	1, 550, 000
(2) Quota for sugar manufactured from sugar beets and/or sugarcane produced in the States of Louisiana and Florida provided for by paragraph B of section 8a, subsection 1 of said Act-----	260, 000
(3) Additional allotment to continental United States pursuant to section 8a (2) (B) of said Act as determined in paragraph 2 of these regulations-----	7, 200
	1, 817, 200
c. Reserve for quotas for foreign countries (other than Cuba) provided for in paragraph 9 of these regulations-----	17, 000
	1, 834, 200
Final remainder-----	4, 641, 800

That the quotas for Cuba, the Philippine Islands, Territory of Hawaii, Puerto Rico, and the Virgin Islands be adjusted to the aforesaid final remainder by deducting, from the respective average quantities of sugar from said areas brought into or imported into continental United States for consumption, or which was actually consumed therein, during the aforesaid most representative 3 years for each said area, respectively, as determined by paragraph 8 of these regulations, 1.6928326 per centum thereof.

That the quotas for each of said areas is accordingly fixed, pursuant to section 8a (1) (A) of said Act, as follows:

Area	Average quantities	Adjustment	Quota
	Short tons, raw value	Short tons, raw value	Short tons, raw value
Cuba-----	1, 934, 500	32, 747, 864	1, 901, 752. 14
Philippine Islands-----	1, 032, 667	17, 481, 324	1, 018, 185. 68
Puerto Rico-----	816, 667	13, 824, 805	802, 842. 20
Territory of Hawaii-----	932, 333	15, 782, 837	916, 550. 16
Virgin Islands-----	5, 564	94, 189	5, 469. 81
	4, 721, 731	79, 931, 019	4, 641, 799. 99



11. I find that during the years 1925-33 no sugar from the Canal Zone, American Samoa, or the Island of Guam was brought into or imported into continental United States for consumption, or which was actually consumed therein. Accordingly, the quota for each said area is fixed at 0.

12. That of the years 1931, 1932, and 1933, that year for each of the following listed areas, respectively, during which the greatest quantity of direct-consumption sugar from each such area was brought into or imported into continental United States for consumption, or which was actually consumed therein, and the quantity of such sugar so brought into or imported into continental United States during such year, are, respectively, for each such area, as follows:

Area	Year	Quantity in terms of short tons, raw value	Area	Year	Quantity in terms of short tons, raw value
Philippine Islands.....	1933	79,661	Territory of Hawaii.....	1932	26,023
Puerto Rico.....	1933	133,119	Virgin Islands.....		0

13. That 22 percent of the quota established for Cuba for the calendar year 1934 as specified in paragraph 10 of these regulations, is 418,385 short tons, raw value.

14. That, pursuant to section 8a (1) (A) of said Act, there may be included in the quotas fixed for the Philippine Islands, Cuba, the Territory of Hawaii, Puerto Rico, and the Virgin Islands by paragraph 10 of these regulations, direct-consumption sugar not in excess of the following respective amounts for each said area:

Area	Amount of direct-consumption sugar, in terms of short tons, raw value
Cuba.....	418,385
Philippine Islands.....	79,661
Puerto Rico.....	133,119
Territory of Hawaii.....	26,023
Virgin Islands.....	0

15. That the term "sugar" as used in these regulations does not include edible molasses, sugar sirup, refiners' sirup, invert sirup, sirup of cane juice, and sugar mixtures, for use as such and not for the extraction of sugar.

The terms "edible molasses", "sugar sirup", "refiners' sirup", "invert sirup", "sirup of cane juice", and "sugar mixtures" as used in these regulations shall have the meanings assigned to them in the definitions prescribed by me, with the approval of the President, in Sugar Regulations Series 1.

## II

For the calendar year 1934:

16. Processors, handlers of sugar, and others are hereby forbidden from importing sugar into continental United States for consumption, or which shall be consumed therein, and/or from transporting to, or receiving in continental United States for consumption therein, any sugar from Cuba in excess of the quota of 1,901,752.14 short tons, raw value, and any direct-consumption sugar in excess of 418,385



short tons, raw value, being the amount of direct-consumption sugar which may be included in said quota as determined by paragraph 18 of these regulations.

17. Processors, handlers of sugar, and others are hereby forbidden from importing sugar into continental United States for consumption, or which shall be consumed therein, and/or from transporting to, or receiving in continental United States for consumption therein, any sugar from the Philippine Islands in excess of the quota of 1,015,185.68 short tons, raw value, and any direct-consumption sugar in excess of 79,661 short tons, raw value, being the amount of direct-consumption sugar which may be included in said quota as determined by paragraph 12 of these regulations.

18. Processors, handlers of sugar, and others are hereby forbidden from transporting to, or receiving in continental United States and/or from processing in Puerto Rico for consumption in continental United States, any sugar from Puerto Rico in excess of the quota of 802,842.20 short tons, raw value, and any direct-consumption sugar in excess of 133,119 short tons, raw value, being the amount of direct-consumption sugar which may be included in said quota as determined by paragraph 12 of these regulations.

19. Processors, handlers of sugar, and others are hereby forbidden from transporting to, or receiving in continental United States and/or from processing in the Territory of Hawaii for consumption in continental United States, any sugar from the Territory of Hawaii in excess of the quota of 916,550.16 short tons, raw value, and any direct-consumption sugar in excess of 26,023 short tons, raw value, being the amount of direct-consumption sugar which may be included in said quota as determined by paragraph 12 of these regulations.

20. Processors, handlers of sugar, and others are hereby forbidden from importing sugar into continental United States for consumption, or which shall be consumed therein, and/or from transporting to, or receiving in continental United States for consumption therein, any sugar from the Virgin Islands in excess of the quota of 5,469.81 short tons, raw value, and any direct-consumption sugar whatsoever.

21. Processors, handlers of sugar, and others are hereby forbidden from importing sugar into continental United States for consumption, or which shall be consumed therein, and/or from transporting to, or receiving in continental United States for consumption therein, any sugar from the Canal Zone, American Samoa, or the Island of Guam.

22. That processors, handlers of sugar, and others are hereby forbidden from processing or marketing in continental United States any sugar imported into, transported to, or received in continental United States in violation of paragraphs 16 to 21, inclusive, of these regulations.

23. Processors, handlers of sugar, and others are hereby forbidden from marketing in, or in the current of, or in competition with, or so as to burden, obstruct, or in any way affect, interstate or foreign commerce, sugar manufactured from sugar beets and/or sugarcane, produced in the continental United States beet-sugar-producing area, in excess of the quota of 1,556,666 short tons, raw value, fixed by paragraph 3 of these regulations.

24. Processors, handlers of sugar, and others are hereby forbidden from marketing in, or in the current of, or in competition with, or so as to burden, obstruct, or in any way affect, interstate or foreign commerce, sugar manufactured from sugarcane and/or sugar beets, produced in the States of Louisiana and Florida in excess of the quota of 261,034 short tons, raw value, fixed by paragraph 3 of these regulations.

25. In translating any sugar into terms of raw value for purposes of quota measurements, the formulae and tables of conversion factors prescribed by me, with the approval of the President, in Sugar Regulations Series 1, shall be used.

In testimony whereof, I have hereunto set my hand and caused the official seal of the Department of Agriculture to be affixed in the city of Washington this 9th day of June 1934.



*R. G. Tugwell*

*Acting Secretary of Agriculture.*

○











UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE  
AGRICULTURAL ADJUSTMENT ADMINISTRATION  
WASHINGTON, D. C.

(General Sugar Quota Regulations, Series 1, Supplement 1)

**DETERMINATION OF THE QUOTAS FOR FOREIGN  
COUNTRIES OTHER THAN CUBA**

**ORDER MADE BY THE SECRETARY OF AGRICULTURE UNDER THE  
AGRICULTURAL ADJUSTMENT ACT**

UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE,  
OFFICE OF THE SECRETARY.

By virtue of the authority vested in the Secretary of Agriculture by the Agricultural Adjustment Act, approved May 12, 1933, as amended, I, M. L. WILSON, Acting Secretary of Agriculture, having due regard to the welfare of domestic producers and to the protection of domestic consumers and to a just relation between the prices received by domestic producers and the prices paid by domestic consumers, in order to effectuate the declared policy of the said Act, do make, issue, publish, and give public notice of these regulations (constituting a supplement to General Sugar Quota Regulations, Series 1), with the force and effect of law, to be in force and effect until amended or superseded by orders or regulations hereafter made by the Secretary of Agriculture.

I do hereby find that the transporting to, receiving, processing, or marketing in continental United States, for consumption therein, of sugar manufactured from sugarcane and/or sugar beets produced in foreign countries, other than Cuba, is in the current of, or in competition with, or affects interstate or foreign commerce, and that the marketing thereof in excess of seventeen thousand (17,000) short tons, raw value, would burden and obstruct such interstate or foreign commerce.

Out of the 17,000 short tons of sugar, raw value, fixed by me for foreign countries, other than Cuba, in General Sugar Quota Regulations, Series 1, there is hereby allotted, for the calendar year 1934, to the countries named below, the quantities which appear after their respective names. Deliveries or receipts heretofore made or had during the year 1934 shall be charged against these quotas. During the calendar year 1934, until my further order, all persons are forbidden from transporting to, receiving, processing, or marketing in continental United States, for consumption therein, sugar manufactured from sugarcane and/or sugar beets produced in the following for-

foreign countries, other than Cuba, in excess of the quotas indicated opposite the respective countries:

Country:	Quota—1934 Pounds <sup>1</sup>
Belgium -----	201, 141. 35
France -----	119. 70
Germany -----	79. 80
Hungary -----	
Spain -----	
Sweden -----	
Netherlands -----	148, 897. 11
United Kingdom --	239, 657. 50
Canada -----	385, 599. 19
Costa Rica -----	14, 076. 82
Guatemala -----	228, 884. 42
Honduras -----	2, 345, 946. 70
Nicaragua -----	6, 985, 419. 88
Panama -----	
Salvador -----	5, 610, 027. 58
Mexico -----	4, 122, 412. 12
Barbados -----	
Trinidad & Tobago--	
Dominican Repub- lic -----	4, 557, 491. 06
Dutch West Indies--	3. 99
Haiti, Republic of--	629, 865. 97
Argentina -----	9, 962. 50

Country:	Quota—1934 Pounds <sup>1</sup>
Brazil -----	817. 95
Colombia -----	182. 34
Ecuador -----	
British Guiana -----	
Peru -----	7, 595, 795. 36
Venezuela -----	198, 198. 50
British Malaya -----	17. 96
Ceylon -----	
China -----	55, 080. 95
Hongkong -----	141, 826. 77
Dutch East Indies--	144, 467. 77
Japan -----	2, 739. 75
Australia -----	139. 65
Other Portuguese Africa -----	
Algeria & Tunisia--	
Italy -----	1, 197. 01
Czechoslovakia -----	179, 950. 30
Total -----	33, 800, 000. 00
Reserve unallotted --	200, 000. 00
Total -----	34, 000, 000. 00

The difference between the 17,000 short tons of sugar, raw value, and the quotas allotted, to wit 16,900 short tons of sugar, raw value, represents a reserve of one hundred (100) short tons of sugar, raw value, for further allotment.



*In testimony whereof*, I have hereunto set my hand and caused the official seal of the Department of Agriculture to be affixed in the City of Washington this 9th day of October, 1934.

*M. L. Wilson*

*Acting Secretary of Agriculture.*

<sup>1</sup> In filling quota, fractions of a pound less than 0.50 should be disregarded; fractions over 0.50 may be considered a full pound.